

فصل نامه تحقیقات تمثیلی در زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر

شماره سی و سوم - پاییز ۱۳۹۶ - از صفحه ۸۶ تا ۹۷



بن مایه‌های تمثیلی - عرفانی گنوسی در منظمه جمشید و خورشید سلمان

ساوجی

زهرا رجلو^۱، ماندان‌علیمی^۲

۱- دانشجوی کارشناسی ارشد، موسسه آموزش عالی گلستان، ایران.

۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد آزادشهر، دانشگاه آزاد اسلامی، آزادشهر، ایران.

چکیده:

منظمه جمشید و خورشید سلمان ساوجی اثری رمزی و تمثیلی است که تمام اجزای آن از ساختاری واحد و منسجم برخوردار است. این اثر علاوه بر نشان دادن قدرت سلمان ساوجی در داستان‌سرایی و پیوستن مطالب متعدد، نشانه آشنایی سلمان ساوجی با میراث غنی ادبی، فرهنگی و عرفانی بازمانده از ادوار پیشین است. بخشی از این میراث متعلق به اندیشه‌های گنوسی و مانوی و نیز حکمت هرمسی است. هدف از انجام این مقاله نشان دادن ردپای این اندیشه‌ها در منظمه جمشید و خورشید است. در این جستار پس از معرفی و تبیین اندیشه‌های گنوسی و ذکر پیشینه با تمدن ایرانیان، تأثیر مضامین گنوسی از جمله دوگانگی ماده و روح، عشق، خواب، سفر، واسطه و آزمایش در این منظمه نشان داده می‌شود. واکاوی این اثر در واقع ارائه تفسیری تازه از آن، هدف دیگر جستار است.

کلید واژه‌ها: بن مایه‌های تمثیلی، اندیشه‌های گنوسی، منظمه جمشید و خورشید، سلمان ساوجی.

* تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۱۰/۲۷ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۵/۵

- پست الکترونیکی نویسنده مسؤول: Ajafari4219@yahoo.com

- پست الکترونیکی: Mandana_alimi@yahoo.com

مقدمه:

مثنوی جمشید و خورشید که سلمان ساوجی آن را در سال ۷۶۳ به نام سلطان اویس به پایان برد است ۳۱۱۴ بیت دارد و به تقلید از خسرو و شیرین نظامی سروده شده است. از ویژگی های این مثنوی آن است که سلمان در بین حکایت، ابیات مناسبی در اوزان دیگر از جمله چند غزل، قصیده و رباعی آورده است. در حقیقت جمشید و خورشید در آغاز رب النوع آفتاب بوده است. «شید» صفت خور نیز است. پرستش خور هم که در همه عالم رایج بوده است و «خورشید» تداعی کننده گرما و زندگی است و به خاطر شکل هندسی که دارد دایره را به یاد می آورد. دایره نماد تمامیت است و در داستان های پریان به وحدت جویی نفس اشاره دارد. پس انتخاب نام این دو آگاهانه بوده است. گرمای وجود خورشید آن چنان در زندگی جمشید اهمیت دارد که او تصمیم گرفته از شرق تا غرب عالم را طی کند تا به او برسد و به وحدت درونی دست یابد و تولدی دوباره پیدا کند. (شریفی، ۱۳۹۱: ۱۱۷).

مراحل داستان و بن مایه های تمثیلی در منظمه جمشید و خورشید به اختصار توضیح داده می شود:

- ۱- کاوش (جمشید بر اثر مستی شدید به خواب می - رود و دختر زیبایی را در خواب می بیند و عاشق او می شود و با راهنمایی های مهراب بازگان که پیر باتجربه ای است پس از طی هفت مرحله سخت به وصال معشوق می رسد).
 - ۲- نوآموزی (جمشید بر اثر گذر از مرحله خامی و بی تجربگی و رسیدن به بلوغ فکری و اجتماعی باید وظایفی مانند رهسپاری، دگرگونی و رجوعیت را انجام دهد. او در سن جوانی از خانواده جدا می شود و برای رسیدن به هویت و شخصیت مستقل خود راهی پرنشیب و فراز را می پیماید و این هم یکی دیگر از بن مایه های تمثیلی - عرفانی است که انسان ها با سفر و درک کردن تجارب گوناگون عرفانی به مرحله کمال می رسند).
 - ۳- فدکاری و ایثار (جمشید برای رسیدن به هدف خود تا سر حد جان تلاش می کند و مصائب زیادی را به جان می خرد تا نیمة گمشده خود را بیابد). (شریفی، ۱۳۹۱: ۱۰۸).
- در حقیقت این مقاله سعی دارد تا تصاویر و بن مایه های تمثیلی - عرفانی را که در منظمه جمشید و خورشید به کار رفته بیان نماید و در حقیقت رابطه اثر را از سویی با آفریننده و از

سویی دیگر با خواننده بیان نماید به طوری که گویی تمثیلی از شالوده بینامتنی اثر نشان می‌دهد که این منظومه رنگ و بوی عرفانی دارد.

پیشینه تحقیق

با وجود مطالب مذکور در باره جمشید و خورشید در کتاب‌هایی چون تاریخ ادبیات ایران از ذبیح الله صفا، سخن و سخنواران از بدیع الزمان فروزانفر و ... تاکنون به ندرت درباره این منظومه مقاله‌ای مسئله‌بیناد، با رویکرد پژوهشی نگاشته شده است، البته درباره توجه به خود جمشید و خورشید چند مقاله علمی - پژوهشی با عنوان «تحلیل عناصر داستانی منظومه جمشید و خورشید» (ذوق‌قاری و اصغری، ۱۳۸۸) و «تأثیر و تأثر سلمان ساوجی و حافظ شیرازی» (سازواری، ۱۳۸۹) و «جمشید در گذر از فردانیت» (شریفی و اظهری، ۱۳۹۱) یافت می‌شود. از میان مقاله‌ها، دو مقاله ابتدایی تنها در توجه به اصل داستان، با مقاله مورد نظر شباهت دارد و تفاوت محتوایی و روش‌شناختی این دو از نامشان نیز کاملاً آشکار است؛ اما مقاله سوم یعنی «جمشید در گذر از فردانیت» رویکرد تحلیل و نوع مسئله با پژوهش مورد نظر ما اختلاف فاحش دارد، از نظر دستاورد تحقیقی نیز هیچ شباهت و همپوشانی با این مقاله ندارد. در مقاله یاد شده به کمک روش یونگی در تفسیر کهن‌الگویی، به کیفیت سفر قهرمان از من به سوی تکامل فردیت با سایه خویش، مواجه شده و با کمک آنیما (خورشید) به کمال خود دست یافته است. از این رو، مقاله حاضر با نقدی عملی و علمی، راهکارهای کاربردی برای واکاوی ژرف ساخت متون ادبی و بازنگری در مفاهیم آنها عرضه می‌کند.

چهارچوب نظری تحقیق:

«گنوس در اصل از واژه یونانی Gnosis به معنای دانستن است» و «با واژه‌های Know در انگلیسی و Jnana در سانسکریت هم‌ریشه است». (بهار، ۱۳۸۲: ۷۴). «این واژه اصطلاحاً به معنی معرفت و عرفان به کار رفته است. معرفتی که از راه کشف و شهود، مکاشفه یا به گونه‌ای باطنی و رازآمیز از راه دل به دست می‌آید». (اسماعیل پور، ۱۳۸۲: ۱۹۱). پیروان این آیین گمان داشتند که به کل حقیقت دست یافته‌اند. «در این آیین روح انسان می‌آموزد که چگونه پس از

آزادی بار دیگر به جهان روح که از آن به جهان مادی سقوط کرده بود، باز می‌گردد و آموزش آن بر اساس دوگانگی و تضاد ماده و روح قرار دارد. (بهار، ۱۳۸۲: ۱۷۴). «بنابراین حکمت گنوسی نوعی شناخت عرفانی است اما در عرفان شرقی قبل از عیسی در اوایل تاریخ میلادی، رنگ مسیحی به خود گرفت و بعضی از اهل تحقیق آن را از عقاید یهود دوره قبل از عیسی و برخی از نفوذ مصر یا ایران دانسته‌اند». (زرین کوب، ۱۳۶۳: ۲۳). «قلمر و گسترش این مشرب عرفانی در دوره‌های آغازین مسیحیت در سوریه، مصر، فلسطین، بین النهرين و جنوب غربی ایران بود که به تدریج دامنه نفوذ آن به سرزمین‌های دیگر نیز کشیده شد». (اسماعیل پور، ۱۳۸۳: ۱۱۹۹).

«هم‌چنین در آیین اسلام، دو شاخه اصلی زندقه به نام غلات و شیعه و اسماعیلیه نیز گنوسی‌اند». (اسماعیل پور، ۱۳۸۳: ۹۵). از بین گروه‌های دیگری که از عناصر آیین گنوسی بهره گرفته‌اند، می‌توان از جمعیت اخوان الصفا نام برد، «اخوان الصفا که در رسائل خود عناصر متفاوت و گاه متضادی را از منابع گوناگون اقتباس کرده بودند، از برجسته‌ترین نمایندگان جهان بینی گنوستیکی در دوران خود محسوب می‌شدند». (شرف الدین خراسانی، ۱۳۷۷: ۲۵۴).

«عارفان عصر اسلامی شیوه سوری - مصری آیین گنوسی را در پیش گرفته‌اند، نه نظام گنوسی ایرانی، مانوی را؛ چون شیوه سوری - مصری گنوسی با روح یکتاپرستی اسلامی نزدیکاتر بود تا با ثنویت و آمیختگی نور و ظلمت در نزدمانی که به دور از وحدت جهان است. مکتب سوری - مصری گنوسی از طریق آرای هرمس توانست بین مسلمانان رسوخ کند و دامنه وسیع آن را در مراکز مهم دینی اسلام از جمله در بغداد و حران می‌توان مشاهده کرد. عقاید هرمسی که شالوده‌ای کاملاً گنوسی داشت در اندیشه‌های عرفان اسلامی به ویژه در عرفان شیعی جذب شد و بدین‌گونه می‌توان تداوم فرهنگ پیش از اسلام را در نخستین اعصار اسلامی جست و جو کرد». (اسماعیل پور، ۱۳۸۲: ۲۲۳ - ۲۲۴).

«سرچشمۀ تأثیر آرای گنوسی در تصوف اسلامی را می‌توان نیمه دوم قرن چهارم، یعنی زمان تصنیف رسائل اخوان الصفا بر شمرد. اخوان الصفا اگرچه گروهی شیعی و متمایل به افکار عرفانی بوده‌است، مأخذ آثار آن فیثاغورثی، هرمسی و مکاتب حران آمیخته با حکمت مشائی

بوده است. بنابر نظر هانری کربن میان صابئین و اسماعیلیه نیز اثربذیری‌هایی وجود داشته است. (نصر، ۱۳۵۹: ۵۴ و ۶۳). «آرای یکی از فرق اسماعیلیه سده پنجم هجری به نام «دروزیه» و آرای ملاحده در سده ششم باعث ورود اندیشه‌های گنوسی در میان عارفان و شاعران این قرن گردید». (الیاده، ۱۳۷۳: ۵۰).

براساس پژوهش‌هایی که درباره فرقه‌های گنوستیگ صورت گرفته است، می‌توان چند محور اصلی را در عقاید آنان تشخیص داد که عبارتند از:

۱- «ماده دشمن روح است؛ چنان که شر دشمن خیر است، بنابراین تن را باید حقیر شمرد». (بهار، ۱۳۸۲: ۷۶).

۲- «اهمیت شناخت؛ گنوسیان بیش از هر چیز به مسئله شناخت اهمیت می‌دادند. شناخت در دیدگاه آنان شناخت قلبی و بی‌واسطه بود؛ چنان که عارفان ایرانی نیز به این امر تأکید داشته‌اند. شناخت به گمان گنوسیان در وهله نخست باعث خویشنشناصی و جاودانگی روح انسان می‌شود.

۳- سقوط و هبوط روح علوی از آسمان به جهان پست طبیعت؛ گنوسیان می‌گویند انسان در آغاز آفرینش موجودی ایزدی و آسمانی بود که عاشق طبیعت مادی زمین شده و از بهشت ازلی به جهان خاکی هبوط کرد.

۴- یکی بودن روح انسان با خداوند؛ از نظر گنوسیان روح راهنما یا مرشد با روح خداوند از یک گوهر است. چنان‌که در انجیل آمده است: خداوند روح حیات را در آدم دمید و آدم زنده شد. (اسماعیل پور، ۱۳۸۳، ۱۹۱-۱۹۴).

«تا آنجا که از مقایسه مجموع مأخذ و معلومات موجود بر می‌آید، مذاهب گنوسی در مفهوم اعم خویش در این نکته تقریباً وحدت نظر دارند که نیل به مرتبه عرفان به روح انسان امکان می‌دهد تا با تلقی بشارت الهی از اسارت ماده که دنبال هبوط به عالم سفلی برای وی حاصل آمده است رهایی یابد». (زرین کوب، ۱۳۶۹: ۳۷۵).

بن‌مایه‌های تمثیلی - عرفانی منظمه جمшиید و خورشید

بن‌مایه (Motif): «فکر، موضوع یا درون مایه‌ای است که به صورت تصویر، شیء، عمل، شخصیت و یا آرکی تایپ در آثار ادبی تکرار می‌شود. وجود بن‌مایه‌های مشترک در داستان‌ها

نشان دهنده تأثیر پذیری آنها از یکدیگر است». (جوشقانی، ۱۳۸۹: ۵۳). از مطالعه منظمه جمشید و خورشید به بن‌مایه‌های تمثیلی دست می‌یابیم که به شرح زیر می‌باشد:

۱ - تمثیلی از اولین جرقه عشق

در داستان‌های بزمی آغاز عشق و دلدادگی به اشکال مختلف روی می‌دهد یا با دیدار مستقیم و یا دیدن تصویر معشوق است و در برخی از داستان‌ها ممکن است با شنیدن وصف معشوق عشقی در دل عاشق به وجود می‌آید. مانند رودابه که با شنیدن وصف زال عاشق او شد، بدون این که اورا دیده باشد و یا ممکن است آغاز عشق و دلدادگی در موقعیت‌هایی چون خواب و رؤیا صورت پذیرد و یا نگاهی عرفانی داشته باشد. مانند عاشق شدن خسرو بر شیرین، وامق بر عذر و در منظمه مورد نظر ما عاشق شدن جمشید بر خورشید که در خواب اتفاق افتاده است.

چو روی خود بهشتی دید در خواب روان در وی چو کوثر چشمۀ آب

۲۶۵

چو بیدل شد ملک فریاد بربست

۲۹۰

همیزد دست بر سر سنگ بر بر

۲۹۱

۲ - تمثیلی از خواب

در بسیاری از داستان‌های بزمی آغاز عشق و دلدادگی در خواب اتفاق می‌افتد. پس در آغاز این داستان‌ها با پدیده خواب روپرتو می‌شویم هم‌چنین در جریان داستان که قرار است گره‌های داستان باز شوند داستان‌پرداز از پدیده خواب استفاده می‌کند و از آن به عنوان کلید گشایش گره‌های داستان استفاده می‌کند. در آغاز این منظمه جمشید در عالم خواب خورشید زیبارو را می‌بیند و عاشق او می‌گردد و در ادامه داستان جایی که عاشق، پنهانی به دیدار معشوق رفته، پس از باده‌نوشی به خواب می‌رود و در این فرصت خورشید از کنیزان و اطرافیان او تجسس

می‌کند که او کیست؟ و چه کاره است؟ و این در حالی است که شب‌های گذشته جمشید از دیدگانش خون گریه می‌کرد و خواب به چشمان او راه نمی‌یافتد ولی امشب که باید با معشوق خود اوقات خوشی را سپری کند، به خواب عمیقی فرورفت. در حقیقت خواب و رؤیا تمثیلی از عرفان است که روح از جسم خارج می‌شود و به دنیای ماورایی می‌رود.

صنم جامی پر آب زندگانی به شادی خورد با جم دوستگانی

۱۳۰۱

چون نرگس سرگران گشتش ز مستی ز بالا کرد سروش میل پستی

۱۳۲۰

به شکر گفت، جم را خیز و دریاب که چون چشم خود از مستی است در خواب

۱۳۲۲

گل و بید کنار و سبزه و آب شکر بیدار و خسرو در شکر خواب

۱۳۲۷

تمثیلی از چاره‌گری اطرافیان

در داستان‌های بزمی وقتی حادثه‌ای اعم از عشقی، بیماری و یا انزواهی عاشق روی می‌دهد معمولاً نزدیکان وی به چاره اندیشی می‌پردازند. چاره‌گری ایشان گاهی به صورت نصیحت و اندرز به عاشق است که این به نوعی تمثیل از راهنمایی و پیر و مرشد را برای بازماندگان و گمراهان دارد که در بیشتر موارد نصیحت‌گران پی می‌برند که عاشق در عشق خود صداقت دارد و عشق بر او غلبه کرده است بنابراین از نصیحت دست می‌کشند و عاشق را به حال خود وا می‌گذارند. نوع دیگر چاره‌گری دعا و نیایش است که یا از پیری مستجاب الدعوه که به عنوان مرشد است می‌خواهد برای شفای درد جنون عشق، دعا کند و یا عاشق را به سفر حج می‌برند تا با توصل به خانه خدا مشکل حل شود، این اقدام نیز غالباً نتیجه دلخواه اطرافیان را در پی ندارد و ممکن است عاشق را در عشق خود راسخ‌تر نماید؛ چنان‌که وقتی پدر مجnoon در کار پسر خود درماند او را به زیارت خانه خدا برد و به او گفت که به این خانه متولّ شو و از خدا بخواه مشکلت را حل کند، اما مجnoon هنگام توصل به خانه کعبه از خدا خواست عشق او

را به لیلی بیشتر کند و به عمر لیلی بیفزاید.

از عمر من آنچه هست بر جای

بستان و به عمر لیلی افزای

(نظمی، ۱۳۸۳: ۴۱۴).

روش چاره گری دیگر در این قبیل داستان‌ها این گونه است که برای پایان دادن به ماجرا، دختر را مجبور می‌کنند با فرد دیگری ازدواج نماید. در منظمه جمشید و خورشید و قتنی پادشاه چین و همسرش فهمیدند پسرشان عاشق شده است او را نصیحت کردند که دست از این کار بردارد، اما پند و نصیحت چاره کار نبود زیرا جمشید عاشق‌تر از آن بود که پدر و مادرش تصور می‌کردند.

پدر گفت: «این پسر شوریده حال است	حدیش سر به سر خواب و خیال است	۴۴۳
همی ترسم که او دیوانه گردد	به یک بار از خرد بیگانه گردد»	۴۴۴
به مادر گفت: «تیمار پسر کن	علاج جان بیمار پسر کن»	۴۴۵
همایون هر زمان می‌داد پندش	نبود آن پند مادر سودمندش	۴۴۶
دلش را هر دم آتش تیزتر بود	خیالش در نظر خون‌ریزتر بود	۴۴۷

تمثیلی از دیدارهای نهانی

دیدارهای نهانی عشاق گاهی به کمک واسطه صورت می‌گیرد و گاهی به بهانه معالجه معشوق و جز آن تا بدین وسیله اندکی آتش عشق آنها التیام یابد. عشاق معمولاً در باغ و یا مجلس بزم یکدیگر را ملاقات می‌کنند و گاهی نیز به دلیل دسیسه جاسوسان و رقیبان این دیدار میسر نمی‌شود و یا عواقب ناگواری را در پی دارد. در این منظمه جمشید در لباس بازرگانی که از چین در، گوهر و پارچه‌های الوان به روم آورده وارد کاخ خورشید می‌شود و او را می‌بیند و در جای دیگر دیدار پنهانی آنها در باغی اتفاق می‌افتد.

ملک چون ذره با جان پرامید	ز جا جست و روان شد سوی خورشید	۱۰۹۳
دو درج لعل کان در کان نباشد	دو عقد در که در عمان نباشد	۱۰۹۴

به رسم تحفه با خود برگرفت آن	چو باد آمد بدان خرم گلستان ۱۰۹۵
چمان در باغ چون سرو سهی شد	به نزد برج ماه خرگهی شد ۱۰۹۶

معمولًاً دیدارهای پنهانی از عشق نهانی که منجر به عرفان و عشق الهی می‌شود همان بن‌مايه‌های گنوسى است که پدیدار می‌گردد؛ زیرا در خلوت و نهان‌خانه خلوصی نهفته است که می‌توان به خلوت‌خانه دل اشاره نمود.

تمثیلی از سفر

در داستان‌های بزمی اولین اقدام عاشق برای وصال محبوب سفر کرده است. سفر یکی از بن‌مايه‌های گنوسى است در حقیقت فرار از خود و رسیدن به محبوب و معشوق اصلی است؛ زیرا سفر تمثیلی از رسیدن به انسان کامل و والا می‌باشد و پیامد آن پخته شدن انسان از حوادث و تجربه‌های گوناگون است که معمولًاً کسی یا کسانی او را همراهی می‌کنند و با خاطرات و خطرات و حوادث سهمگینی همراه است. اگر سفر دریایی باشد طوفان و غرق شدن کشتی را در پی دارد. معمولًاً عاشق زنده می‌ماند و به کمک تخته پاره‌ای خود را به ساحل می‌رساند و نجات می‌یابد و در سفرهای غیر دریایی مواجهه با دیو و اژدها، گم کردن راه، گذشتن از مهلكه روی می‌دهد. در حقیقت اینها تمثیل سیر، تحول و تکامل انسان در رویارویی با مشکلات است. در این منظومه هم جمشید وقتی در می‌یابد دختر زیبارویی که در خواب دیده است دختر پادشاه روم است به همراهی مهراب بازگان به سفری دور و دراز می‌رود و در مسیر که طی می‌کند با خطراتی همچون غرق شدن در دریا، مواجهه با اکوان دیو، سرزمین پریان و سرگردانی در بیشه رویرو می‌شود و در جایی هم با کشیش پیر ملاقات می‌کند و کشیش به نصیحت او می‌پردازد.

نهاد آنگه ملک ساز ره آغاز ۵۷۱	به یک مه کرد برگ رفتش ساز
بسی شد هودج و کوس و علم، راست ۵۷۴	هیونان را به هودج‌ها بیاراست
به روز فرخ و فال همایون ۵۸۳	ملک جمشید رفت از شهر بیرون

تمثیلی از واسطه

برای رسیدن عشاق به یکدیگر لازم است شخصی مانند دایه، دوست، بازرگان، پیر و میانجی‌گری کند و راه رسیدن به مقصود را هموار نماید. در این داستان مهراب بازرگان نقش واسطه را دارد و در طول مسیری که جمشید از چین به روم می‌رود او را راهنمایی می‌کند و در جایی نیز در قالب کشیش در می‌آید و به نصیحت او می‌پردازد. در حقیقت پیر، واسطه و میانجی همیشه برای رسیدن به تکامل لازم است. باید بدانیم این واسطه‌ها انسان‌ها را به سر منزل مقصود می‌رسانند و اگر نباشند انسان‌ها به گمراهی می‌رسند. در پایان داستان که جمشید در بیشه‌ای انبوه سرگردان شده است موقعتاً اثری از مهراب نمی‌بینیم.

در آن منزل که جان از ترس می‌کاست	دو ره گشتند پیدا از چپ و راست ۶۱۸
ملک، مهراب را گفت: «اندر این راه	چه می‌گویی؟» جوابش داد کای شاه ۶۱۹
طریق راست راه مرز روم است	همه ره کشور و آبادبوم است ۶۲۰
ره چپ هم ره روم است لیکن	در آن ره ز آدمی کس نیست ساکن ۶۲۱
طریق راست رو یکساله راه است	طریق رفتن چپ چار ماه است ۶۲۲

نتیجه

منظمه جمشید و خورشید اثری است که در آن بن‌مايه‌های تمثیلی – عرفانی گنوosi که همان مراحل عروج و تکامل روحانی قهرمان داستان است به کار رفته است. به علت کهنه بودن این اثر کمتر کسی از منظرهای گوناگون به آن پرداخته است. این مقاله در این داستان سیر هبوط روح به جهان مادی و داستان خلقت جسمانی انسان از مبدل شدن نفس نامیه به نفس حیوانی، تولد انسان و دلیستگی‌های دنیوی و سرگردانی او در دنیای مادی را به شیوه‌های تمثیلی – عرفانی توضیح می‌دهد. مضمون این داستان به هر صورتی که تفسیر شود دارای درون مایه‌ای اخلاقی و عرفانی است و اگرچه از مضماین نوظهور و بی‌سابقه عرفان اسلامی نیست دیرینه‌ای بسیار کهن دارد و جوهر اندیشه آن گنوosi به شمار می‌رود. منظمه جمشید و خورشید از ساختاری سه‌گانه تشکیل شده است. الگوی خطی، الگوی متفاوت، الگوی دایره‌ای. این ساختار

سه گانه یادآور تقسیم‌بندی سه گانه مراحل خودآگاهی است. نخست دانش تن و دوم دانش روح است و سوم دانش تن و روح است. این الگوهای سه گانه ساختاری به سمبول‌های فرازبانی متنهای می‌شود. در حقیقت روح پس از هبوط یا سقوط در نفسانیات، مجدداً راه تعالی و کمال روحی را در پیش می‌گیرد و به نوعی سیر روح به جهان مادی و داستان خلقت جسمانی انسان از تبدیل نفس نامیه به حیوانی، تولد انسان و دلیستگی‌های دنیوی و سرگردانی او در دنیای مادی را به شیوه‌ای تمثیلی توضیح می‌دهد. سراینده این منظومه به مدد دستاوردهای فرهنگی عرفان اسلامی میراث بینش‌های گوناگون از جمله اندیشه‌های گنوسی را در نگرشی یگانه آورده است. اندیشه گنوسی طرح شده در این منظومه عبارتند از: تمثیلی از اولین جرقه عشق، تمثیلی از خواب، تمثیلی از شکار، تمثیلی از چاره‌گری اطرافیان، تمثیلی از دیدارهای نهانی، تمثیلی از سفر، تمثیلی از واسطه.

منابع و مأخذ:

۱. اسماعیلپور، ابوالقاسم، (۱۳۸۲)، «دیباچه مثنوی معنوی و اشعار گنوسی»، در زیر آسمانه‌های نور، پژوهشکده مردم‌شناسی و افکار.
۲. ————، (۱۳۸۲)، «مضمون گنوسی در حکایت شیخ صنعت»، در زیر آسمانه‌های نور، پژوهشکده مردم‌شناسی و افکار.
۳. الیاده، میرچا، (۱۳۷۳)، آین گنوسی و مانوی، ترجمه ابوالقاسم اسماعیلپور، تهران: افکار.
۴. بهار، مهرداد، (۱۳۸۲)، ادیان آسیایی، تهران: چشممه، چ چهارم.
۵. جلالی، علیرضا، (۱۳۸۴)، ساختار گنوسی قصیده عینیه ابن سینا، نامه فلسفی، چ ۱، ش ۲، ص ۱۰۲-۸۵
۶. جوشقانی، خواجه شعیب، (۱۳۸۹)، واقع و عذر، مصحح حسن ذوق‌الفقاری و پرویز ارسسطو، تهران: چشممه.
۷. خراسانی، شرف‌الدین، (۱۳۷۷)، دایره المعارف بزرگ اسلامی: اخوان الصفا، چ ۷، زیر نظر سید کاظم موسوی بجنوردی، تهران، مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی، چ دوم.
۸. زرین‌کوب، عبدالحسین، (۱۳۶۳)، جستجو در تصوف ایران، تهران: امیرکبیر، چ دوم.
۹. ساوجی، سلمان، (۱۳۴۸)، مثنوی جمشید و خورشید، مصحح فریدون وهمن، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۱۰. شریفی، غلامحسین، (۱۳۹۱)، «جمشید در گذر از فردانیت»، بوستان ادب، ش ۱.
۱۱. نصر، حسن، (۱۳۵۹)، نظر متفکران اسلامی در باره طبیعت، تهران: خوارزمی، چ سوم.
۱۲. نظامی، الیاس بن یوسف، (۱۳۸۳)، خمسه نظامی، مصحح سامیه بصیر پژوهی، تهران: دوستان.



allegorical motifs- mystical Gnostic in book Jamshid and Khorshid Salman Savedji*

Zahra Rajabrou¹, Mandana Alimi²

1- Student Masters Golestan Institute of Higher Education, Golestan, Iran.

2- Department of Persian Language and Literature, Azadshahr Branch, Islamic Azad University, Azadshahr, Iran.

Abstract

Jamshid and Khorshid book written by Salman Savedji is a symbolic and allegorical book that all of its components are unified structure. This book shows familiarity of him with rich heritage of literary, cultural and spiritual legacy of the previous periods in addition to showing strength of him in his storytelling and joining of various materials. Part of this heritage belongs to the wisdom of the Gnostic thoughts and Manu and Hermes. The purpose of this article is to show traces of these ideas in the book Jamshid and Khorshid. In this paper, after introducing and explaining the Gnostic ideas and the history of Iranian civilization, the influence of Gnostic themes, including the duality of matter and spirit, love, sleep, travel, mediating and testing were shown in this book. Analysis of this work is in fact offering a fresh interpretation of the purpose of the query.

Keywords: allegorical motifs, Gnostic thoughts, Jamshid and Khorshid, Salman Savedji

* Receive: 2017/01/16 Accept: 2017/07/27
E-Mail: Ajafari4219@yahoo.com